

MERKUR
kolesa,
armature,
tervol...
NOVEMBRA CENEJE
10 - 20 %

VELIKA IZBIRA POHIŠTVA ZA OPREMO STANOVANJ IN POSLOVNIH PROSTOROV
UGODNI KREDITI IN POPUSTI V SALONU POHIŠTVA
JAKOB
NAD PIVNICO EVROPA V KRANJU
Tel. (064)216.661

Glas gorenjskih sindikatov

- Kolektivno pogajanje v podjetjih
- Z dojenčkom na cesto
- Skupno za delavca
- Posojila za člane sindikata
- Kako do stanovanja
- Popusti

Ljubljanska banka
Gorerska banka Kranj
GORENJSKI BANKA
FORMULA PRIHRANKA

Trije scenariji

Po številnih odgovorih, da makroekonomske politike zaradi velikanskih sprememb, ki jih doživljamo že nekaj časa, preprosto ni moč ukrotiti in potemtakem preostane le sprotne prilaganje, smo dočakali oceno gospodarskih razmer v letošnjem in predvidevanja za prihodnje leto. Je torej najhujše mimo in je moč v okviru osamosvojitvenih določene postaviti tudi gospodarske cilje ali pa je to obramba vlade, na katero dežuje vse več pripomb, ki se kot vse bolj goste deževne kaplje že zbirajo v potoček, potočok...

Zanima vas seveda, kaj nas čaka prihodnje leto, nam bo bolje ali slabše kot zdaj, ko cene spet letijo v nebo, vlada pa "tensta" zakon o zamrzniži že tako bornih plač, vse pogosteje pa blišimo cinično vprašanje: koliko ljudi še lahko sprejme cesta?

Predvidevanja, ki jih vsebuje zajetno gradivo s kopico števil in primerjav, je moč strniti v tri možne scenarije, v vseh se kot ključni omejitveni faktor kaže izguba jugoslovanskega trga. Drugače povedano, kako bomo živeli prihodnjem letu, bo v marsičem odvisno od odnosov z drugimi republikami bivše Jugoslavije. Po prvem, zmerno optimističnem scenariju naj bi menjava z drugi-

mi republikami padla še za 14 odstotkov, po drugem, bolj realističnem pa še za 20 odstotkov. V obeh pa računajo, da bo moč z izvozom v najboljšem primeru nadomestiti dve tretjini izgube prodaje v druge republike. Po prvem tako lahko pričakujemo približno 6,5-odstotni padec družbenega proizvoda, po drugem 12-odstotni. Oba se torej razlikujeta le po tem, kako hitro bomo izgubljali jugoslovanski trg, zato so pripravili še tretji, nekoliko drugačen scenarij, ki računa na 200 milijonov dolarjev svežega kapitala iz tujine, zato bi družbeni proizvod padel le za 5 odstotkov.

Ključno vprašanje slovenske gospodarske politike postaja zaposlenost, ki se bolj izrazito postaja tudi politično vprašanje, kar je razumljivo, saj je 2,9-odstotna brezposelnost v letu 1989 letos narasla na 8,8 odstotno. Po prvem scenariju bo prihodnje leto narasla na 11,4 odstotke, po drugem celo na 13,9-odstotno, po tretjem, ki računa na tujo pomoč, pa na 8,9-odstotno.

Torej le v primeru, če nam bo uspelo dobiti milo šelesteče dolarje, marke in šilinge, bomo prihodnje leto živeli približno tako (slabo) kot letos, sicer nam bo še veliko slabše. ● M. Volčjak



O lastninstvu naj odloča referendum

Poljče, 16. in 17. novembra - Na dvodnevem posvetu poslanskega kluba vladne koalicije Demos so po objavi stališč Demokratske stranke, ki se z vladnim predlogom lastninstva ne strinja, sklenili, da bodo parlamentu predlagali razpis referenduma o zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij. Po mnenju večine Demosovih poslancev je le na tak način možno prebiti sedanjo skupščinsko blokado. Kakšno bo referendumsko vprašanje, pa še ni dogovorjeno, sklenili so le, naj bi glasovali o vladnem predlogu lastninstva dopolnjenem z usklajevalnimi predlogi tako imenovane Kopačeve komisije. Več o zasedanju Demosa v Poljčah na 3. strani. ● Š. Ž.



Ekonomisti na Bledu - Društvo ekonomistov Ljubljana je minuli konec tedna pripravilo v Festivalni dvorani na Bledu srečanje slovenskih ekonomistov na temu Kakšne pogoje gospodarjenja lahko pričakujemo v prihodnjem letu. Gostje, med katerimi so bili tudi podpredsednik slovenske vlade dr. Andrej Ocvirk, finančni minister Dušan Šešok, guverner Banke Slovenije dr. France Arhar, predsednik slovenske gospodarske zbornice Feri Horvat in drugi, so povedali, da se nam prihodnje leto ob delni izgubi treh trgov (jugoslovanskega, vzhodnega in zdaj še zahodnoevropskega) ne obeta ničesar dobrega. Ob najugodnejši predpostavki - 14-odstotnem zmanjšanju prodaje v druge jugoslovanske trge, bi bilo treba izvoz na Zahod povečati za 18 odstotkov. Da to verjetno ni realno, dovolj pove že podatek, da bo letošnji izvoz za deset odstotkov manjši od lanskega. C. Z., slika: G. Šinik



Jeseniška priznanja v kulturi

Jesenice - S podelitvijo Čufarjevih plaket in diplom zaslužnim za delo v jeseniški kulturi in s premiero Marina Držića Tripčiče de utolče so se na Jesenicah zaključili letošnji štirje Čufarjevi dnevi.

S to kulturno prireditvijo, ki so jo na Jesenicah uspešno pripeljali že v četrto leto, dobiva srečanje amaterskih gledaliških skupin, ki se ne omejuje le na gorenjske skupine, nenehno na svojem pomenu. Gledališke dneve je uvedla komedija poklicnega gledališča - Prešernovega gledališča Kranj, zaključila pa komedija domače jeseniške gledališke skupine v režiji Vere Smukavec. Mag. Viktor Žakelj, povabljen, da slovesnemu zaključku nameni nekaj tehničnih misli, je navedel nekaj problemov slovenske družbe danes, izrazil pa je upanje, da bo mogoče končno po treh vojnah uresničiti idejo slovenstva: zaželel je vsem, da bi lahko v miru uživali večere umetnosti, tako Čufarjeve kot Cankarjeve in seveda tudi druge, na primer renesančne, po kateri je znova seglo Gledališče Tone Čufar. ● L. M., foto: Gorazd Šinik

Vrednost točke 72,16 tolarja

Ljubljana, 15. novembra - Slovenska vlada je sprejela več sklepov v zvezi z izvajanjem stanovanjskega zakona, kar bo poenotilo prodajo dosedanjih družbenih stanovanj. Zavezanec za plačilo prometnega davka je prodajalec, stranki pa se s kupoprodajno pogodbo lahko dogovorita tudi drugače. Podjetja dokažejo, da bodo sredstva kupnine uporabila za stanovanjske namene, tako da upravlja za družbene prihodke predložijo ali pogodbe o nakupu stanovanj ali sklep organa upravljanja o tem, da se bo kupnina od prodaje družbenih stanovanj zbirala na stanovanjskem delu sklada skupne porabe, kam mora biti tudi razvidno iz zaključnega računa za tekoče leto.

Vrednost točke za vrednost stanovanj pa bo od 19. novembra dalje, ko izide uradni list republike Slovenije, znašala 72,16 tolarja.

Loka na starih razglednicah

Škofja Loka - Razglednice so se razširile v osemdesetih letih preteklega stoletja, izdajali pa so jih tako svetovno znani založniki kot trafikanti, trgovci, gostilničarji in tudi fotografi, kot sta bila v Škofji Loki Sadar in Blaznik. Poleg teh pa so bili pomembni založniki razglednic še Debeljak, Guželj, Koceli, Ostere, Papa in Zigon.

Stare razglednice Škofje Loke je za stenski koledar 1992 uporabil Peter Pipp, ki je koledar tudi oblikoval. Koledar spremlja izbrana besedila starih Ločanov ter motivi loških kruhov iz Loškega muzeja. Na koledarju so tudi že vsi novi državni in cerkveni prazniki. Koledar starih razglednic prodaja Turistično društvo Škofja Loka, prav tako tudi koledar Martina Goričanca, koledar 8000 (fotografije Himalaje), darila in spominke. Decembra pa bodo imeli v Turističnem društvu posebno ponudbo daril in umetniških slik.

Gorenjski župani o uporabi vojaških stavb

Upoštevati voljo domačinov

Nekdanje vojaško premoženje je last celotne Slovenije.

Kranj, 15. novembra - Glede nadaljnjega usoda vojaških objektov v Sloveniji še ni nič končno določenega, vendar je slovensko obrambno ministrstvo že dalo vedeti, da bo približno polovico stavb rabilo za svoje potrebe. Kaj o tem menijo na Gorenjskem, smo v kratkih telefonskih pogovornih najprej skušali poizvedeti pri predsednikih vseh občin. Od njih smo dobili tudi za nekatere predloge oziroma želje prebivalcev.

Enotno mnenje predsednikov gorenjskih občin je, da si niti stavb niti zemljišč ne more lastiti obrambno ministrstvo, ampak je premoženje last celotne države Slovenije. Republika bi morala smprej razrešiti lastninska vprašanja, občinam pa bi morala pustiti možnost, da poiščejo svojo namembnost nekdanjih vojaških objektov.

Glede slednjega je kranjski župan Vitomir Gros posebej poudaril, da bo vlada pač morala upoštevati tudi voljo domačinov. Kranju je jasno izražen interes, naj ne bi bilo več vojske v občini. Za uporabo tamkajšnjih objektov je občina dobila že že kot deset različnih predlogov, od zdravstvenih organizacij, šolskega muzeja do obrtnikov in športnih klubov. Tudi nekdanji Dom je naj bi namenili za knjižnico in druge kulturne dejavnosti.

Za sedem obmejnih straznic v gorenjski občini še nimajo konkretnih načrtov, je povedal dr. Jozidar Brudar. Posamezniki so se razmišljali o organizaciji domačinov, ki bi predlagali, da bi planinci pa bi radi ponekod dobili svoje postojanke. Ob tem je treba računati še na interese

Dotatne evropske carine in dodatni srbski davki

Nemci najbolj razumevajoči

Kranj, 18. novembra - Po prvih odmevih iz tovarn lahko rečemo, da so najbolj razumevajoči poslovni partnerji Nemci, več težav je z Italijani, ki, denimo, ne upoštevajo slovenskih štampiljk in spričevalih o poreklu blaga, najbolj omejitveni pa so Grki, Francozi in deloma Nizozemci. Srbija je uvedla dodatni prometni davek za slovensko in hrvaško blago, celo za repromaterial, vendar v gorenjskih podjetij pravijo, da je ta udarec manjši, saj so poslovni stiki s Srbijo v glavnem ustavljeni.

Preveden Uradni list EGS, ki je začel veljati v petek, imamo, pošiljamo ga največjim izvoznikom, je povedal Andrej Prslan, direktor Območne zbornice v Kranju. Podjetja lahko na zbornici dobijo tudi podatke, kakšne carinske stopnje veljajo po novem, dobili so tudi Sočanovo priporočilo izvoznikom, naj si za sorazmerni del carinske obremenitve puste izstaviti cesijo in naj še naprej izpolnjujejo izvorna spričevala EUR 1, da bodo kasneje lahko dokazovali izvor.

Na zbornici so dobili tudi natančen pregled stopenj dodatnega prometnega davka, ki ga je s 7. novembrom za slovensko in hrvaško blago uvedla Srbija, za posamezne izdelke so višje od petine do tretjine. Najbolj zanimivo je, da so posebni prometni davek uvedli tudi na fakturirano vrednost reprodukcijskega materiala, ki ga mora plačati kupec. Do konca leta je ta davek 5-odstoten, z januarjem pa bo 25- odstoten. ● M. V.

LDS
LIBERALNO-DEMOKRATSKA STRANKA (Izvoljeni odbor Kranj)

O ŠOLSKI PROBLEMATIKI

V SREDO, 20. NOVEMBRA 1991, OB 19. URI
SEJNA DVORANA ŠT. 15 SKUPŠČINE OBČINE KRANJ

V POGOVORU SODELUJE: **DR. PETER VENCELJ**
REPUBLIŠKI MINISTER

Drama beguncev

Še traja

Ljubljana, 15. novembra - Center za begunce republike Hrvaške izjavi, da je svoje domove do zdaj zapustilo že okoli 505 tisoč ljudi. Po podatkih centra je na Hrvaškem 211 tisoč beguncev, v Sloveniji 58 tisoč in v Sloveniji 21 tisoč. Večje število ljudi se je namaknilo tudi v tujino, od tega največ na Madžarsko, 45 tisoč. Slovenija je imela konec tedna 274 beguncev, še vedno največ obmejnih občinah. Na Gorenjskem jih je tudi veliko, 506 na Jesenicah, 581 v Kranju, 495 v Ravni na Krki, 322 v Škofji Loki in 97 v...

OBLAČILA ZAME
GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI 217 960

NAKUPOVALNI VODIČ PO CELOVCU VAM PRIHRANI VELIKO DENARJA IN ČASA

Celovski župan LEOPOLD GUGGENBERGEN

Stikov s Slovenijo je vse več

Celovec, 14. novembra - Celovski župan Leopold Guggenbergen nas je prijazno sprejel in pozdravil našo zamisel o "celovski prilogi" z besedami: čim več stikov tem bolje. Že devetnajst let je celovski župan, kar kaže, da so meščani z njim zadovoljni.

V preteklosti navezovali predvsem praktične stike

Z našimi sosedi imamo dobre stike, tudi s Kranjem, ne samo z Ljubljano kot z glavnim mestom Republike Slovenije, tudi pred demokratičnih obdobjem, torej v času socialistične republike Jugoslavije, so bili dobri, kar lahko rečem, saj sem že dolgo celovski župan, je dejal Leopold Guggenbergen. Pomembna vprašanja so namreč včasih puščali bolj ob strani in gojili praktične stike in izmenjave na ravni mest. Tako imajo kar nekaj dobrih izkušenj, zlasti na področju urbanizma, natančneje pri obnovi starih mestnih jader, kjer se je poleg Celovca in Ljubljane v sodelovanje vključili tudi Novi Sad, kar kaže, da imajo ta mesta del skupne zgodovine.

Celovec in Ljubljana sta tesneje stike navezala že pred leti, pred petimi leti so posneli televizijski oddaji, posneli so utrip življenja v obeh mestih in drug drugemu pokazali, kako živijo sosede. Že več kot dvajset let ima Celovec stike z našo Novo Gorico in z italijansko Gorico. Pomemben dejavnik povezovanja so sejmi v Ljubljani, Kranju in Celovcu, saj že vrsto let omogočajo izmenjavo izkušenj in navezavo poslovnih stikov, kar je na obeh straneh meje zelo dobro sprejeto.

Dobro sodelujejo zlasti alpinisti

Celovski župan pa je posebej omenil in se razgovoril o sodelovanju planincev in alpinistov, zlasti s Kranjem in Kamnikom, tovrstni stiki zelo dobri že deset let, podpirajo ga tudi župani, ki se udeležujejo srečanj. Tako so že napravili gorsko turo iz Kamnika v Kamniške Alpe, leto kasneje pa iz Kranja v Julijske Alpe in se na koncu zbrali v Novi Gorici, kjer je bil poleg slovenskih in celovskega navzoč tudi župan Wiesenbadna, ki ima prijateljske stike z Ljubljano. Julija letos je alpinistična odprava, v kateri so bili tudi slovenski alpinisti, krenila v Pamir, gorovje na sovjetsko-kitajski meji. Izhodišče je bilo mesto Dušanbe v sovjetski tadžiški republiki, osvojili so neimenovani

Vojna vplivala tudi na koroški turizem

Turistični promet na Koroškem je bil letos manjši, tudi

nanj je vplivala vojna v Sloveniji in na Hrvaškem. Po eni strani se je ustavila turistična reka, ki se vsako poletje izliva zlasti v Istro, po drugi pa so se Nemci, Nizozemci, Belgijci bali priti tudi na avstrijsko Koroško, saj so si mnogi rekli, tam blizu je vendar vojna. Letos nas je žal to doletelo, upam, da se bodo razmere kmalu normalizirale, saj je koroški turizem povezan s slovenskim, pomembno vlogo igrajo tudi sejmi ter seveda gospodarski stiki nasploh. Mislim, da naš zunanji minister gospod Mock veliko naredi za poznavanje osamosvojitve Slovenije, ne le v uradnih, temveč tudi v osebnih in prijateljskih stikih, kar je zelo pozitivno, je dejal gospod Guggenbergen.

Voda v Vrbskem jezeru je pitna

Na vprašanje, kaj Celovec izgublja s karavanškim predrom, je celovski župan odvrnil, da pravih izkušenj še ni, saj



promet zdaj ni normalen. Prepričan pa je, da za Celovec ni bistvenega pomena, saj je zanj potrebno plačevati predromino (90 šilingov na avstrijski strani), zato bo obojestranski sosedski in nakupovalni promet še vedno potekal čez Ljubelj. Vpliv bo torej kvečjemu pozitiven, saj tam tranzitni promet ne bo več povzročal gneče.

Pohvalil pa se je s čistočo vode Vrbskega jezera, ki je postala spet tako čista, da je pitna. V zadnjih dvajsetih letih so namreč okoli jezera zgradili kanalizacijski pristan, odplake se ne iztekajo več v jezero, temveč jih odvajajo v čistilno napravo, ki so jo postavili v Celovcu, zgrajena pa je za 200 tisoč prebivalcev.



vrh na višini 6.205 metrov in ga poimenovali Pik Celovec, ki je le 50 kilometrov oddaljen od kitajske meje. Prijateljstvo s tadžiškim mestom Dušanbe so tako potrdili na svojstven, alpinistični način.

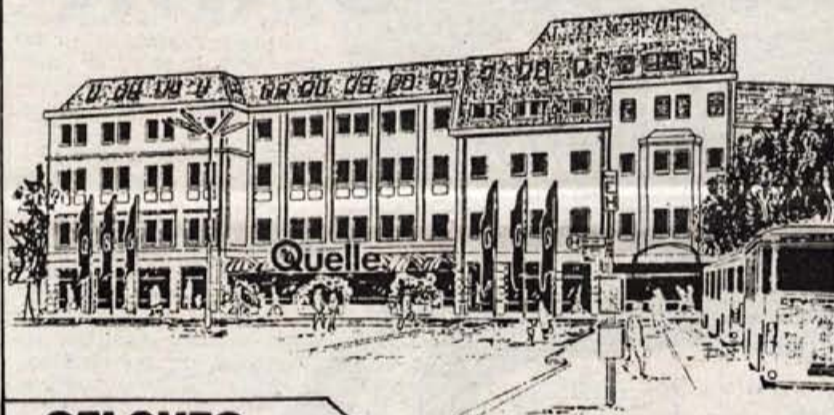
Celovski župan "doživel" našo vojno

Gospod Guggenbergen je brez oklevanja dejal, da javno podpira slovensko samostojnost, saj je prepričan, da je to pravica vsakega naroda, ki je mednarodno priznan.

Na slovesnosti ob razglasitvi slovenske samostojnosti v Ljubljani sicer ni bil, prišel pa je štiri dni kasneje, ko so bili na ulicah že tanki. Prišel je skupaj z županom Wiesenbadna, ki ima prijateljske stike z Ljubljano, razgovore sta imela z ljubljanskim županom Stregarjem in z ministrskim predsednikom Peterle-
tom, si ogledali prvi uradni video o poteku vojne v Sloveniji in bila tako res dobro seznanjena z dogajanjem pri nas. Na povratku sta tanke srečala na cesti, se peljala mimo njih, ker je bil Ljubelj zaprt, sta se vračala čez Jezersko, kjer sta srečala slovenske teritoriale, ki so ujete zvezne vojske peljali v Kranj.

V vojnih dneh sem se seznanil s kranjskim županom Vitomrom Grosom, bil je pri meni, da bi pomagali z radijsko opremo in zdravili ter sanitetnim materialom, če bi bilo potrebno, je še povedal celovski župan.

NAJVEČJI AVSTRIJSKI QUELLE JE V CENTRU CELOVCA



CELOVEC
HEILIGENGESTR. PLATZ 4

meine
Quelle

LASTNI PARKIRNI PROSTOR V KLETI
POD BLAGOVNICO. PRI NAKUPU
NAD 200.- ATS

1 URA PARKIRANJA BREZPLAČNA.

ZA PRIJETEN NAKUP

DA VAM NAŠO VELIKO PONUDBO
ŠE BOLJŠE PREDSTAVIMO, SMO
NAŠE NAKUPOVALNE CENTRE NA
NOVO UREDILI.

NUDIMO VAM:

- VSE TEHNIČNE ELEKTRIČNE PREDMETE ZA PROSTI ČAS IN GOSPODINJSKE STROJE
- FOTO - QUELLE
- MODA
- IGRAČE IN ŠPORTNI IZDELKI
- URE IN NAKIT
- GOSPODINJSKI PREDMETI
- TEKSTILNI IZDELKI
- ČEVLJI
- USNJENI IZDELKI
- PAPIRNI IZDELKI
- KNJIGE
- KUHINJE
- NAČRTOVANJE KUHINJ
- PARFUMERIJA
- ŽIVILA - SUPER MARKET
- RESTAVRACIJA
- QUELLE - POTOVANJE IN DOPUST



Sintschnig

CELOVEC
Südbahngürtel 8
Telefon: 9943-463-321440
(Blizu glavne železniške postaje)



- TAKOJŠNJA DOBAVA TRANZITNIH IN DRUGIH KOMBIJEV
- V ZALOGI FIESTA 1.1 I KAT IN 1.4 I V RAZLIČNIH BARVAH
- V ZALOGI ORION 1.4 I KAT, 1.6 I KAT IN DIESEL KAT V RAZLIČNIH BARVAH
- TEKOČA DOBAVA ESCORT LIMUZIN IN KOMBIJEV
- SIERRA 1.8 TD SAPHIR, POSEBNI MODEL, SERIJSKO S SERVO VOLANOM, RADIJEM, POMIČNO STREHO, CENTRALNIM ZAKLEPANJEM, ELEKTRIČNA STEKLA...

- CELOVŠKI GLAVNI ZASTOPNIK ZA FORD
- VEDNO VELIKA ZALOGA VOZIL
- ZELO VELIKO SKLADIŠČE NADOMESTNIH DELOV
- BOGATA IZBIRA DODATNE OPREME, denimo: avtoradiji, zvočniki (z montažo), spojlerji, sončne strehe, sedežne prevleke, preproge, prtlijažniki za smuči, okrasne črte, meglenke, aluminijasta platišča, notranja dodatna oprema...
- VREDNO SE JE POTRUDITI ZA VAŠ AVTO
- NUDIMO VAM TUDI SERVIS IN RAZNOVRSTNA POPRAVILA
- NA VOLJO VAM JE TUDI NAJMODERNEJŠA KAROSERIJSKA DELAVNICA, KJER NAREDIMO VSE Z ORIGINALNIMI NADOMESTNIMI DELI IN Z GARANCIJO:
- VELIKA IZBIRA GUM VSEH VRST IN DIMENZIJ ZA VSE MODELE (Michelin, Semperit in druge...)

Več naših sodelavcev govori SLOVENSKO. Veselimo se vašega obiska, tudi če je samo informativen.

brother STREICHER
ŠIVALNI PLETILNI IN OWERLOCK STROJI

brother B 530 OWERLOCK
neto ATS

4.990.-



PRODAJA, SERVIS
IN NADOMESTNI DELI
ZA VSE ŠIVALNE, PLETILNE
IN OWERLOCK STROJE
VSEH ZNAMK IN VRST

CELOVEC (CENTER)
10. OKTOBERSTR. 22
TEL.: 9943-463-513648

H HONDA
KROPFITSCH
PRI HONDI št. 1



HONDA CONCERTO - EVROPSKI IZDELEK - UVOZ
MOGOČ izvoz od ATS 145.000.- neto

CELOVEC, ROSENTERSTR. 147
Tel.: 9943-463-22344

- TAKOJŠNJA DOBAVA VSEH MODELOV
- SERVIS IN POPRAVILA
- NADOMESTNI DELI
- DODATNA OPREMA
- LEASING ZA FIRME
- KREDIT Z AVSTRIJSKO PRIČO EKSPORTNE CENE

Na malce šaljivo zastavljeno vprašanje, ali je vodo iz Vrbskega jezera že pil, je gospod Guggenbergen smeje odgovoril, da že, med plavanjem v jezeru.

Javna podjetja pod črto nimajo izgube

Pri nas javna podjetja šele ustanovljamo, v Celovcu imajo z njimi dolgoletne izkušnje. Na občini bedijo nad tem, da pod črto nimajo izgube, saj bi jo morali pokriti iz občinskega proračuna, kar z drugimi besedami pomeni, da bi morali povečati davke.

Avtobusno podjetje je zasebno, občina pa skrbi za prevoz na določenih linijah, ko je dovolj potnikov le občasno, zato te linije prinašajo izgubo. Med mestna podjetja sodijo tudi odvoz komunalnih odpadkov, oskrba z mestnim plinom, daljinsko ogrevanje, vzdrževanja plavalnih bazenov, ladij za prevoze po Vrbskem jezeru in podobno, kar spada v oskrbo mesta. Nekateri obrati poslujejo bolje, drugi slabše, pod skupno črto izgube ni, saj si je ne smemo privoščiti, pravi celovski župan, saj so bili davki v zadnjih letih večji že zaradi obnove, zlasti starega dela mesta.

Nova obvoznica za Beljak

Velika pridobitev za Celovec bo obvoznica za avtocesto do Beljaka, ki jo bodo odprli te dni. Izgradnja je veljala 3,2 milijarde šilingov, denar je seveda prispevala zvezna država.

Prihodnje leto bo nared velik prireditveni center, ki ne bo prevelik in ne predrag, je dejal gospod Guggenbergen, veljal bo 150 milijonov šilingov. Pripravljen imajo program izgradnje in obnove šol, ki je vreden 250 milijonov šilingov. V načrtu je še več manjših projektov, ki se nanašajo na dograditev kanalizacije, izgradnjo cest, širje-

nje daljinskega ogrevanja, oskrbo z vodo itd. Tako je občina v Rožni dolini že kupila večje površine, da bodo lahko zaščitili pitno vodo izpod Karavank, izkopali so že vodnjake, v njih pa je voda tako čista, da je ne bo potrebno predelovati.

Veliko pa je zasebnih investicij. V gradnji so stanovanja, novo poslopje gradi njihova koroško-štajerska banka, ki je vredno 5 milijonov šilingov, v mestu obnavljajo veliko stavb, zlasti starejše. Predloženih je več projektov in sicer za salon pohištva, za zdravstveni center, za mednarodno gimnazijo, za pri-



bližno 300 otrok iz vse Evrope, katerih starši delajo po svetu, zato bo poleg tudi internat, ki bo prav tako zaseben. Že vedno je veliko trgovskih projektov, predloženi so kar trije za nove supermarkete, vendar jih moramo že zavračati, saj jih je že veliko, za vse ne bo dovolj posla, je pristavil celovski župan. M. Volčjak

POSOJILNICA BANK

ZVEZA BANK



NAŠA • KOROŠKA • BANKA
UNSERE • KÄRNTNER • BANK

Keyboards, synthesizer - Yamaha, Casio, Technics, Roland ojačevalci - zvočniki mikrotoni - kitare - koncertne in električne Yamaha, Aria, Shiro, Blokflaute Moeck, flavte Yamaha

Velika izbira - nizke cene

HERGETH
Celovec, Burggasse 23, tel.: 9943/463-57991

PRIVLAČNA DEKLETA IN ŽENE POZOR!

Modeaccessoires

- DODATNI PRIPOMOČKI ZA IZDELAVO PRIČESKE
- VSE VRSTE MODNEGA NAKITA
- MODNI PASOVI V NAJVEČJI IZBIRI NA KOROŠKEM

FIRMA MODEACCESSOIRES, PAUL HATHEYER, CELOVEC CENTER, Alter Platz 5, Tel. 9943-463-57884

AVTOMOBILSKI MATERIAL

MAGOMETSCHNIGG

CELOVEC - CENTER, 10.-OKTOBER STRASSE 6
Tel. 9943-463-511389, GOVORIMO SLOVENSKO

- od 490.-
- od ATS 98.- (1 PAR)
- od ATS 390.-
- od ATS 246.-
- od ATS 298.-
- od ATS 298.-

MONTAŽA SONČNE STREHE
MONTAŽA RADIJA
TAKOJŠNJA MONTAŽA! NETO CENE.



Aspernig

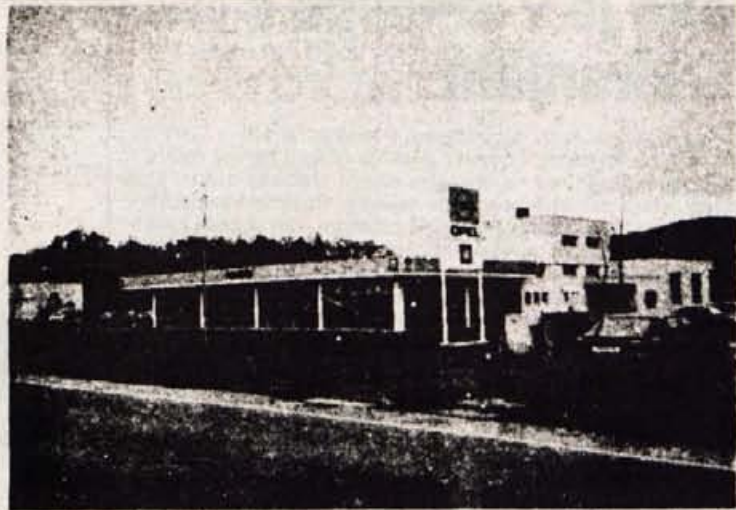
AUTOHAUS SÜDRING

CELOVEC, SÜDRING 332, Tel.: 9943-463-37238

**NOVO: OPEL ASTRA**

že od neto ATS 125.000.-

- VELIKO SKLADIŠČE NADOMESTNIH DELOV IN DODATNE OPREME
- HITER IN TEHNIČNO BREZHIBEN SERVIS



Celovški trgovci hvalijo slovenske kupce

Celovec, 14. novembra - Celovške ulice so bile sredi dopoldneva bolj prazne kot ne, srečevali smo v glavnem domačine, vendar pa smo lahko slišali tudi govornico slovenskih kupcev, da jih je vendarle nekaj, je bilo moč razbrati tudi z registrskih tablic parkiranih avtomobilov.

Slovenske kupce imajo v Celovcu radi, to smo lahko slišali na vsakem koraku. Nedvomno se celovškimi trgovci nekoliko toži po precejšnjem dinarju v Markovičevih časih, ko smo množično nakupovali v sosednji Avstriji prav vse, saj se je vse splačalo kupiti. Zdaj seveda ni več tako, navsezadnje smo vsi vedeli, da dolgo ne bo. Dobili smo tolar, ki se v tujini še ni uveljavil, doma pa ga že načelno inflacija, krepko nam je padel življenjski standard in vse poredkeje se odpravljamo čez mejo. Če tam že kaj kupimo, seveda dvakrat premislimo in trikrat pogledamo ceno.

Obiskali smo nekaj celovških trgovin in povprašali, ali slovenski kupci k njim še zahajajo. Najprej smo vstopili v moški modni salon na Starem trgu (Anzug salon, Alter Platz 21), njegova lastnica je Karin Muelner. Prodajajo moška oblačila, od plaščev do nogavic, imajo tudi oblačila za posebne priložnosti, kot je poroka, pa oblačila za golf in narodne noše. Povedali so nam, da je naših kupcev dosti manj kot pred letom dni.

vendar še vedno prihajajo, zlasti tisti, ki iščejo kakovost in jim zanjo ni žal odšteti deanjra. Najmanj slovenskih kupcev je bilo poleti, zlasti julija in avgusta, zdaj se počasi spet vračajo. Ko smo odhajali, so nam prijazno stisnili v roke listič, na njem je pisalo, naj si na njihov račun privoščimo kozarec šampanjca v bližnji kavarni, kar je njihovo posebno darilo od začetka novembra tja do Božiča. Domiselno in prijazno, ni kaj!

Krenili smo v drugi konec Celovca in na ulici 10. oktobra stopili v avtomobilsko prodajalno. Gert Magometschnigg je povedal, da slovenski kupci radi prihajajo k njemu, saj ima vse za avtomobiliste, od rezervnih delov, gum in orodja do šampinov za pranje avtomobilov, vse druge drobnarije ter seveda radijske aparate za avtomobile. Poleti je bil obisk zelo slab, zdaj



Wolfgang Wanderer

pa slovenski kupci spet prihajajo. Kupujejo v glavnem s šilingi in markami, za menjavo tolarjev niti ne vprašajo, je dejal Gert, vedo, da jih ne moremo vzeti, ker jih avstrijske banke ne jemljejo, kolikor jih, imajo dnevni tečaj.

Kdor se ukvarja s fotografijo, verjetno pozna trgovino Foto Wanderer v središču Celovca (Domgasse). Wolfgang Wanderer je povedal, da k njemu prihajajo tudi slovenski kupci, zlasti takšni, ki se na fotografijo spoznajo in zato natančno vedo, kaj iščejo. Pri njem dobijo praktično vse, kar potrebujejo, tudi za opremo laboratorija, pa videokamere, diapropjektore, elektronske ure. V glavnem ima iz Slovenije stalne kupce, ki v času vojne niso prihajali, zdaj pa se spet vračajo, vendar pa jih je še vedno manj kot lani v tem času. Radi imamo slovenske kupce, je posebej dejal, saj vedo, kaj hočejo, poznajo kakovost in cene. ● M. V.



Moški modni salon na Starem trgu. Foto: J. Cigler



Gert Magometschnigg

PEUGEOT UMSCHADEN
 Celovec/ Klagenfurt, Volkermärker Str. 233,
 tel. 9943-463-33455
 405 i LUX 1580 ccm, 90 KS, od ATS 141.000.-
 300 "MAGNUM" 1360 ccm, 75 KS, od ATS 116.000.-
 ● GOVORIMO SLOVENSKO ● PROSTO DO MEJE ●

RENAULT AUTO NOVAK
 PO ZELO UGODNIH CENAH VAM
NUDIMO:
 SERVIS
 NADOMESTNE DELE
 DODATNO OPREMO
 KAROSERIJSKE DELE
 MEHANIČNA IN
 KLEPARSKA POPRAVILA
 NOVI AVTOMOBILI
CELOVEC, ROSENTERSTR. 106
(OB GLAVNI CESTI V CELOVEC)
 Tel.: 9943-463-24304

KDOR HOČE, DA SE MU ČEVLJI PODAJO
KOT "VLITI", NAJ PRIDE K NAM!**Schuhaus KEILER**CELOVEC - KARFREITSTRASSE 7
(CENTER)

GOVORIMO SLOVENSKO



HAVEKOST AUTOMATEN

 A 9020 KLAGENFURT
 VILLACHER RING 59
 TEL. (0463) 56 8 95
 VERKAUF - VERLEIH - SERVICE

HAVEKOST AVTOMATI

CELOVEC
VILLACHER RING 59
Tel. 9943-463-56895

- BILJARD
- DART
- VIDEO
- FLIPPER
- DOD.OPREMA

Sporthaus Gluckner

CELOVEC, ALTER PLATZ 25
Tel. 9943-463-51 21 76

GORETEX PLANINSKE JAKNE

že od ATS 1.995.-

FLEECE - JAKNE že od ATS 930.-

HANWAG - PLANINSKI IN GORSKI ČEVLJI

DYNAFIT

3F TEAM

namesto ATS 2995.- ATS 1995.-

TOURLITE ATS 3190.-

Hofer

sporoča ...

NAJDETE NAS:

4 x v **Celovcu**: 10. - Oktoberstr.
 25, Lodengasse 22, St. Veiter Str.
 70, Streingasse 209, 3 x v
Beljaku: Widmannngasse 18,
 Italienerstr. 14, Maria-Gailer-Str. 30,
Velikovec: Umfahungsstr. 6

Jedlina čokolada
400 g 14,90

Pecilni prašek
6 kosov 3,90

Vaniljev sladkor
10 kosov 3,90

Kokosova moka
200 gramov 3,90

Posušene slive
200 g 4,90

Modri mak
350 g 6,90

Rozine
500 g, oprane 8,90

Lešniki v jedrcih
500 g 19,90

Orehi
400 g v lupini 14,90

Orehi v jedrcih
200 g 14,90

Mandeljni
200 g 9,90

Delikatesna margarina
250 g, kocka 3,90

Delikatesna margarina
Frisa 500 g, kupa 9,90

Jagodna marmelada
700 g, kupa 13,90

Miklavž
150 g 14,90

Miklavž in parkej
80 g 9,90

Velika mošnja
z mešano čokolado 250 g 19,90

Likerske stekleničke
24 kosov, 200 g 19,90

Otroške stekleničke
24 kosov, 200 g 19,90

Svečke za jelko
20 kosov., bele ali pis. 6,90

Bož. svileni papir
4 pole po 50 x 70 cm 4,90

Lesene igrače 49,90

Adventski koledar
z mešano čokolado 75 g 9,90

Avto na dalj. vodenje
različni modeli 98,90

Otroški Puzzle garn.
80 in 49 delni raz. mer. 29,90

Hišica za lutke
80 cm visoka 398,90

Gradbeni žerjav
na dalj. vodenje 249,90

Mini avtomobili
20 kosov 98,90

sporoča ...



Kako je v Celovcu s parkiranjem

Kot v vseh večjih krajih in predvsem v mestih, je tudi v Celovcu težko najti prosti parkirni prostor. Mestne oblasti na več načinov skušajo obvladovati red na območju ožjega središča mesta, kjer je pomanjkanje parkirnih prostorov največje. Posebej vas opozarjamo na površine in zasebne parkirne prostore, kjer je znak z narisanim »pajkom«. S teh površin in seveda, kjer je s parkiranjem oviran promet, stalno in tudi zelo hitro odvažajo vozila. Verjemite nam, da to zagotovo ni cenejše kot pri nas, kot večina stvari, zaradi katerih Celovec še posebej radi obiskujemo.

V ožjem središču mesta ste verjetno že kdaj parkirali na parkirnih prostorih, zaznamovanih z modro četo in z označbo na tabli »gebührenpflichtig« - zavezano pristojbini. Za parkiranje na teh prostorih je mestna uprava uvedla tako imenovane »parkscheine« - parkirne lističe. Te dobite v vsaki trafiki in v posebnih avtomatih. Parkirni listič je pravzaprav parkirna. Na voljo so vam trije različni in sicer za 30, 60 in 90 minut, po 3, 6 oziroma 9 šilingov. Kazen za parkiranje brez parkirnih lističev je od 100 do 300 šilingov. Vsekakor se splača priskrbeti si nekaj parkirnih lističev, saj so v Celovcu v primerjavi z drugimi deželnimi glavnimi mesti najcenejši (npr. Gradec ima trikrat dražje).

Takole zgleda parkirni listič, na katerem ob začetku parkiranja označite datum in čas ob začetku parkiranja in ga pustite na vidnem mestu na polici nad armaturno ploščo. Lističi so naprodaj v vseh trafikah in veljajo na vseh parkirnih površinah označenih z modro črto in napisom »Gebührenpflichtig« za čas, označen na lističu.

PARKSCHEIN

zur Benützung gebührenpflichtiger Kurzparkzonen

MAGISTRAT DER LANDESHAUPTSTADT KLAGENFURT



249864

PARKDAUER 1 STUNDE S 6,-

Monat	Tag			Stunde		Min.
Jänner	1	11	21	0	12	0
Februar	2	12	22	1	13	
März	3	13	23	2	14	15
April	4	14	24	3	15	
Mai	5	15	25	4	16	30
Juni	6	16	26	5	17	
Juli	7	17	27	6	18	45
August	8	18	28	7	19	
September	9	19	29	8	20	
Oktober	10	20	30	9	21	
November		31		10	22	

baumax

DOBRO JE VEDETI, ZATE JE VEDNO NEKDO TU.

40 000 različnih izdelkov pod eno streho

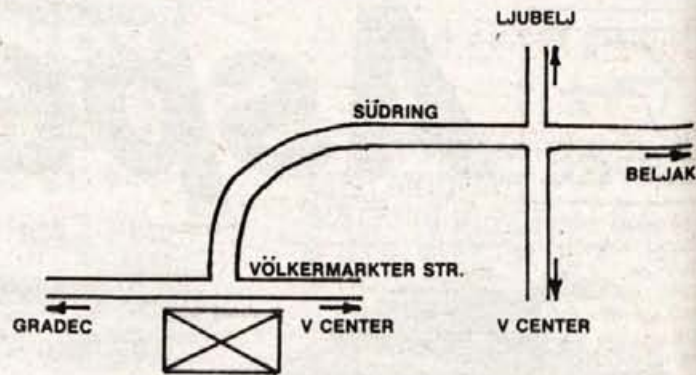
- orodje
- sanitarna oprema
- električni proizvodi
- gradbeni material
- ploščice
- tapete
- barve
- vrata in okna
- les
- vrtno pohištvo

BAUMAX - CELOVEC Gerberweg 45 - Südring

Veselim se vašega obiska!

Kje je Kika?

kika



CELOVEC/KLAGENFURT, VÖLKERMARKTER STRASSE 165
Tel.: 9943-463-32182



Pomembne telefonske številke v Celovcu

- Prva pomoč 144
- Policija 133
- Taxi 31 1 11
- Železniška postaja 17 17
- Glavna pošta 55 6 55



WIESNER

CELOVEC, ROSENTERSTR. 205
Tel. 9943-463-281913

- NADOMESTNI DELI ● SERVIS
- DODATNA OPREMA ● VELIKA IZBIRA VOZIL

VELIKA IZBIRA ZX ORIGINALNE DODATNE OPREME

Only you

SUBARU AKCIJA:

- AKUMULATORJI
- ZIMSKE GUME
- PLATIŠČA
- GUMIJASTE PREPROGE
- SMUČARSKI PRTLJAŽNIKI



- VELIKA IZBIRA VOZIL
- NADOMESTNI DELI
- SERVIS IN POPRAVILA
- GARANCIJA DELA
- LAKIRANJE
- DODATNA OPREMA

KJE? AUTOHAUS TREFF

CELOVEC ROSENTERSTR. 48
Tel.: 9943-463-511745
št 1. NA KOROŠKEM

Only you

SUBARU

Anzug Salon



SALON OBLEK CELOVEC
BREZPLAČNE SPREMEMBE SE ISTI DAN.
ODPRTO: PON. - PET. 9.00 - 18.00
SOB. 9.00 - 12.30
VSAKO PRVO SOBOTO V MESECU 9.00 - 17.00



AVTO LETA

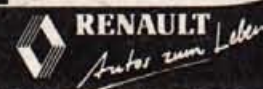
WURM

CELOVEC St. Veiter Ring 25 - 27
Tel. 9943-463-54400

- IZVOZNE CENE VOZIL
- VELIKO SKLADIŠČE NADOMESTNIH DELOV
- DODATNA OPREMA
- MICHELIN GUME
- MEHANIČNA DELAVNICA
- LAKIRNICA



RENAULT Clio



Devizni trg na borzi

Po sklepu sveta Banke Slovenije se bo devizni trg v kratkem preselil na Ljubljansko borzo, kar pomeni, da se bo devizni tečaj oblikoval bolj prosto kot doslej. Draško Veselinovič, direktor Ljubljanske borze, pravi, da bodo tako upoštevali splošna tekoča devizna gibanja in ne bodo čakali na tako imenovani "fixing" iz Frankfurta kakor doslej. Banka Slovenije pa bo lahko intervenirala in imela tako odločilno vlogo pri določanju tečaja. Ker Banka Slovenije nima deviznih rezerv, bo položaj domače valute na deviznem trgu uravnavala z emisijo tolarja, kar pomeni, da bodo tolariji več vredni, če jih bo manj v prometu in obratno.

bodo slovenske banke z velikimi pooblastili, takih je devet, vsak dan se bodo srečevale na zaprtem borznem sestanku ter na podlagi ponudbe in povpraševanja oblikovale dnevni tečaj, kar bo za našo borzo novost. Na oblikovanje tečaja ne bo vplivalo samo dogajanje na deviznem trgu, temveč tudi v menjalnicah ter medsebojna prodaja med podjetji v okviru 48-urnega časovnega intervala, v katerem lahko razpolagajo s 70 odstotki deviz, ki so jih zaslužila z izvozom.

Ljubljanska borza bo tako prva na območju bivše Jugoslavije, ki bo oblikovala devizni tečaj, oblikoval se bo tržno, kar naj bi spodbudno vplivalo na gospodarstvo.

Pogovor z Veselinovičem

Kranj, 19. novembra - V četrtek, 21. novembra, bo gost Kluba gorenjskih direktorjev Draško Veselinovič, direktor Ljubljanske Borze vrednostnih papirjev. Pogovor, ki ga bo vodil Emil Milan Pintar, se bo začel ob 18. uri, običajni tenis pa bodo tokrat zamenjali z ogledom (in preizkusom) fitness centra in bazena z beauty salonom, saj bo srečanje tokrat za spremembo potekalo na Brdu in ne v Preddvoru.

Hitri vlaki namesto letal

Zaradi zaprtega zračnega prostora in prepovedi letenja Adrie Airways pridejo zdaj toliko bolj v poštev hitri vlaki, zlasti zeleni vlak in EuroCity Mimara. Marsikdo pa še ne ve, da je moč s prvim jutranjim zelenim vlakom, ki iz Ljubljane odpelje ob 5.30 in v Beljak prispelje ob 7.12 tam moč ujeti evropske hitre vlake. Tako je moč po šestih urah vožnje prispeti ob 11.35 v München, ob 13.03 v Nürnberg, ob 13.49 v Stuttgart in ob 15.49 v Frankfurt. Podobno ugodne so tudi zveze z bolj oddaljenimi nemškimi mesti ter z Amsterdamom in

Brusljem. Podobne so povratne zveze, saj vlaki na beljaško železniško postajo pripeljejo do 19.50, ko odpelje zeleni vlak proti Ljubljani, kamor prispelje ob 21.40. Če se odločite za vlak EC Mimara, ki iz Ljubljane odpelje ob 10.20, prispete v München ob 16.36, kjer so v času tridesetih minut na voljo zveze s pomembnejšimi evropskimi središči.

Z vključitvijo v evropski rezervacijski železniški sistem pa je moč v Ljubljani, Mariboru, Celju in Kopru rezervirati prostor na evropskih vlakih.

Koliko je vreden tolar

Na tečajni listi Banke Slovenije so bili 15. novembra dosežene naslednje srednje vrednosti deviznih tečajev:

Avstrija	100 ATS	454,6240
Nemčija	100 DEM	3.200,0000
Italija	100 ITL	4,2512
Švica	100 CHF	3.604,8000
ZDA	1 USD	52,2752
Jugoslavija	100 DIN	80,0000

Tečaj dinarja se uporablja pri izkazovanju rezultatov in poslovanja z republikami, v katerih je dinar plačilno sredstvo.

Črni trg: na ljubljanski tržnici so bili v petek, 15. novembra, ob 12. uri doseženi naslednji devizni tečaji:

	nakupni	prodajni
Avstrija	100 ATS	580-595
Nemčija	100 DEM	4.200
Italija	100 ITL	5,3-5,4
Švica	100 CHF	4.600
ZDA	1 USD	65-66

Ljubljanska banka na Šubičevi 2 v Ljubljani je v soboto, 16. novembra, devize kupovala in prodajala po:

	nakupni	prodajni
Avstrija	100 ATS	575
Nemčija	100 DEM	4.160
Italija	100 ITL	5,30
Švica	100 CHF	4.540
ZDA	1 USD	65,80

V Abanki v Kranju so bili v ponedeljek, 18. novembra, ob 11. uri devizni tečaji naslednji:

	nakupni	prodajni
Avstrija	100 ATS	585
Nemčija	100 DEM	4.160
Italija	100 ITL	5,30
Švica	100 CHF	4.530
ZDA	1 USD	65,40

V Stanovanjsko-komunalni banki v Kranju so v ponedeljek, 18. novembra, ob 11. uri veljali naslednji devizni tečaji:

	nakupni	prodajni
Avstrija	100 ATS	589,6019
Nemčija	100 DEM	4.150
Italija	100 ITL	5,5134
Švica	100 CHF	4.675,0651
ZDA	1 USD	67,7957

"Najboljše iz Slovenije"

Najprodnarnejše slovenske firme naj bi pod skupno oznako "Najboljše iz Slovenije" nemškemu trgu ponudile svoje storitve in tako povečali naš turistični promet. Pobudo je dala Turistična zveza Slovenije, med soustanovitelji naj bi bil tudi Center za turistično propagando pri GZS, računajo tudi na proračunska sredstva.

Podražitve v Srbiji

V Srbiji s približno 17-odstotno pocenitvijo elektrike očitno skušajo ustaviti inflacijo, ki je tudi tam zelo hitra. November so v Srbiji začeli s kar 3.000 podražitvami, ki so bile 15- do 100-odstotne, cene pa se še naprej povečujejo. En teden se podraži meso, naslednji teden suhomesnati izdelki, cene pa so tako visoke, da ljudje to kupujejo na grame. STA poroča, da to priznava celo Politika, ki trdi, da se še nikoli ni zgodilo, da bi piščanci (meso za reževe) stali skoraj toliko kot junetina. V beograjskem C-marketu trdijo, da se najbolj dražijo tisti izdelki, ki jih kupujejo najbolj revni potrošniki in da je med 6.000 izdelki, kolikor jih je v prodaji v tej blagovnici, v prvem tednu novembra višje cene dobilo približno 650 izdelkov. V dveh mesecih in pol pa so se podražili vsi.

Mednarodno združenje slovenskih partnerjev

Poslovneži, izvedenci, strokovnjaki in drugi zainteresirani Slovenci in njihovi prijatelji so v Avstraliji ustanovili mednarodno združenje slovenskih partnerjev s sedežem v Canbberri. Pomagati želijo Sloveniji pri njenem razvoju in jo predstavljati v svetu.

Podelitev menedžerskih diplom

Kranj, 19. novembra - V Centru na Brdu bodo 6. decembra podelili diplome prvi generaciji udeležencev enoletnega mednarodnega podiplomskega študija menedžmenta (MBA). Na svečanosti bo spregovoril dr. Peter Kraljič, predsednik mednarodnega svetovnega odbora Centra, uvodoma pa bo predaval profesor Derek Abell.

Letos končuje študij 26 udeležencev iz Jugoslavije, Nemčije in Sovjetske zveze, povprečno so stari 33 let, med njimi je 12 inženirjev, 11 ekonomistov in trije diplomiranci družbenih ved. Študij je mednarodno tudi zaradi profesorjev, saj jih več kot 90 odstotkov prihaja z znanih tujih poslovnih šol, univerz in iz poslovnega sveta.



Pridite v Beljak!

Pri nas najdete vse za notranjo izgradnjo: leseni stropi, talne plošče, parket, profilni les, letve, okovje itd... Natančno odrezani posamezni deli pohištva, poštene cene in strokovno svetovanje so prednosti, ki jih morate izkoristiti. Obiščite nas v skladišču: PICCOSTRASSE 36

VSE ZA HOBBY. OKVIRJI ZA SLIKE

GITSCHTHALER

Beljak, Widmannsgasse. Tel. 9943-4242-24434



INTERNATIONAL

LJUBLJANSKA 1
KRANJ
(ZA HOTELOM JELEN)
☎ 211-466

OBLAČILA ZA MLADE!

PESTRA PONUDBA SVETOVNO ZNANIH PROIZVAJALCEV:

REPLAY
AMERICANINO
DIESEL



TRGOVINA

Mada

JELOVČAN

Grenc 2, Škofja Loka, tel. 064/632-094

Velika izbira uvoženih igračk pred Miklavžem
Prehrambeni izdelki po ugodnih cenah
Za obisk se priporočamo

Trgovina odprta vsak dan od 7.30 - 19. ure
ob sob. od 7. - 19. ure
ob ned. od 9. - 12. ure

SLOVENSKE ŽELEZARNE 

ŽELEZARNA JESENICE

ugodno prodaja

svoje izdelke v novi industrijski prodajalni na Jesenicah

- betonsko železo in pletene žične vrvi
- vlečeno jeklo
- vlečeno žico - črno, pocinkano in nerjavečo
- pločevino - navadno in nerjavečo
- hladno oblikovane profile
- vratne podboje
- dodatne materiale za varjenje - elektrode in varilne žice
- žeblice
- končne izdelke - diske za kmetijske stroje, kljuge za žlebove, snegobrane, žlebove, kotličke za bojlerje

Obratovalni čas vsak dan od 9. do 17. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

obiščite nas - informacije po telefonu (064)81-441, int. 29-04 ob magistralni cesti (avtobusna postaja Železarne), kjer nudimo:

Slovenija in svet

Prepričevanje v Bruslju

Čprav naj bi bila Slovenija v začetku decembra izvzeta iz sankcij Evrope zoper Jugoslavijo, si naši predstavniki prizadevajo, da bi že sedaj ukrepe zoper Slovenijo omilili.

S tem namenom odhajata danes v Bruselj slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel in njegova namestnica Vojka Ravbar. Na sedežu Evropske skupnosti se bosta srečala z visokimi predstavniki te skupnosti in skušala omiliti ukrepe zoper Slovenijo ter zagotoviti, da bodo po 2. decembru sankcije ukinjene. Podpora so nam v tem primeru obljubile tudi skandinavske države, ki sta jih obiskala predsednik vlade Peterle in zunanji minister Rupel. Danska pa je že zaprosila Evropsko skupnost, naj obravnava Slovenijo kot kooperativno republiko in jo kot tako obravnava pri sankcijah kot izjemo. V funkciji prepričevanja Evrope so tudi bližnji obiski slovenskih predstavnikov v tujini, med njimi tudi predsednika Kučana v Nemčiji in na Češkoslovaškem. Bivši jugoslovanski veleposlanik v Bonnu dr. Boris Ferlec, ki bo po novem predstavnik Slovenije v Nemčiji, je povedal, da ima Nemčija že pripravljen instrumentarij s selektivni ukrepi zoper posamezne jugoslovanske republike.

Ljubljana tudi mesto diplomacije

Nekatere evropske države kažejo velik interes za odprtje svojih konzulatov v Ljubljani, z mednarodnim priznanjem Slovenije pa se bo interes še povečal. Ob Italiji in Avstriji je pretekli teden uradno odprla svoj konzulat v Ljubljani tudi Nemčija in za generalnega konzula imenovala dr. Güntherja Seiberta. Konzul je v nastopnih obiskih pri predstavnikih slovenske oblasti poudaril, da Nemčija trdno vztraja pri mednarodnem priznanju Slovenije, obenem pa želi, da Slovenija še naprej sodeluje na mirovni konferenci v Haagu. Nemčija daje poseben pomen varovanju manjšin, kar pa je, po sodbi slovenskih predstavnikov, pri nas že urejeno na ravni evropskih zahtev ali pa je raven še celo višja. Nemški konzul je tudi obljubil, da bo obvestil svojo vlado o težavah, ki jih ima Slovenija zaradi gospodarskih sankcij Evrope. Za Slovenijo je mednarodno priznanje stvar preživetja, je konzulu med drugim dejal predsednik slovenskega predsedstva Milan Kučan.



Nemški generalni konzulat odprt - Pretekli teden so v Ljubljani odprli nemški generalni konzulat. Sprejema so se udeležili najvišji predstavniki slovenske oblasti. Na sliki: predsednik slovenskega predsedstva Milan Kučan čestita generalnemu konzulu Seibertu za otvoritev konzulata. - Slika: G. Šinik

Pet pogojev za "modre čelade"

Varnostni svet Organizacije združenih narodov postavlja pet pogojev za sodelovanje mirovnih sil OZN v Jugoslaviji. Ti so: pristane vseh strani za prihod mirovnih sil, jasno definiran mandat, ki ga bodo sprejele in izvrševale vse strani, odločenost držav članic, da prispevajo vojaške enote, stalna podpora varnostnega sveta, ki bi lahko pritiskal na strani, ki bi kršile dogovor, in zadostna materialna sredstva. Prav ta pa so očitno največji problem, saj je OZN zadolžena, sodelovanje modrih čelad v Jugoslaviji pa bi terjalo dodatno milijon ali celo dva milijona dolarjev. ● J. Košnjek

Demokratska stranka Tržič

Kako do državljanstva

Demokratska stranka Tržič prireja danes, 19. novembra, ob 18. uri v veliki sejni dvorani Občine Tržič razgovor na temo Kako do državljanstva. Na razgovoru bo sodelovala Nada Končina iz UNZ Ljubljana. Vse zainteresirane na razgovor vabljno vabijo.

Slovenska demokratska zveza - Narodna demokratska stranka Škofja Loka

Lastninska zakonodaja in "divja" privatizacija

V sredo, 20. novembra, prireja SDZ - NDS Škofja Loka ob 18. uri v predavalnici Šolskega centra na Podnu javno tribuno pod naslovom Lastninska zakonodaja in "divja" privatizacija. Sodelovali bodo ministri za pravosodje in upravo dr. Rajko Pirnat ter republiška poslanca prof. dr. Andrej Umek iz Ljubljane in Andrej Šter iz Kranja. Pričakujejo, da bodo na javni tribuni obravnavali morebitne primere oz. poskuse nezakonitega prisvajanja družbene lastnine na območju škofojloške občine. ● S. Ž.

Strankarsko srečanje

Kranj, 19. novembra - Stranka demokratske prenovitve iz Kranja v petek, 22. novembra, ob 17. uri v kulturnem domu na Kokrici prireja srečanje članov SDP. Na prireditvi pričakujejo predsednika predsedstva Republike Slovenije Milana Kučana in strankina prvaka dr. Cirila Ribičiča in Mirana Potrča. Politika ni samo resen posel, zato bo pomenkovanju z gosti sledila zabava, za katero bo v veliki meri skrbel narodnozabavni ansambel Slovenija SKI kvintet iz Kranja. Pripravljajo tudi več presenečenj, med drugim tudi bogat srečelov. Udeleženci, ki imajo težave s prevozom, se bodo lahko vsako uro s kombijem varno pripeljali domov.

Državno prvenstvo v dresurnem jahanju

Lep uspeh mladih Kranjčanov

Lipica, 17. novembra - Konec tedna je bilo v Lipici I. državno prvenstvo v dresuri. Na njem je zmagal Dušan Maver iz KK Lipica s konjem Perrierjem. Na prijateljskem turnirju, ki je bil na sporedu že v soboto pa je tako v nalogi A, kot nalogi L zmagala Nina Vrnjak (Tango), članica KK Kranj. Tudi ostali mladi kranjski tekmovalci so nastopili odlično, saj sta bila Blaž Kalan (P. Navarra) in Polonca Kalan (Whisper) drugi in tretja v nalogi L. V nalogi A pa je bila druga Maša Čemažar iz KK Brdo s Fredijem, tretja pa Polonca Kalan iz Whisperjem. ● V. S.

Voljo Jeseničanov bodo končno upoštevali

Slovo od posebnih odpadkov

Prvi vlak z nevarnim tovorom bo odpeljal z Jesenic najpozneje v 10 dneh.

Jesenice, 15. novembra - Obljuba slovenske vlade, da se bodo Jeseničani rešili posebnih odpadkov najkasneje do današnjega dne, sicer ni uresničena, vendar republiško ministrstvo za varstvo okolja in urejanje prostora ureja še zadnje formalnosti za postopen odvoz nevarnega tovora na sežiganje v tujino. Nad takim razpletom skoraj pet mesecev trajajočega problema na Jesenicah ne skrivajo zadovoljstva.

Kljub ponovno prekoračenemu roku za odvoz posebnih odpadkov z Jesenic slovenski vladi vendarle ni moč očitati, da je tudi tokrat snedla besedo. Kot je zbrane na novinarski konferenci seznanil namestnik slovenskega ministra za varstvo okolja in urejanje prostora mag. Mitja Bričelj, je bilo 14. novembra v celoti končano pretovarjanje sodov v varno embalažo. Tako so v jeseniški železni prelozili 4877 sodov odpadkov v 3436 ovršnih sodov, ki so naloženi na 36 vagonov; razen tega je naloženih 1441 sodov v 65 zabojnikov. Inšpek-

torji so med včerajšnjim pregledom ugotovili, da je tovar varno pripravljen za prevoz na drugo lokacijo.

Ker se doslej nihče ni odločil za začasno skladiščenje odpadkov drugod, je ministrstvo za varstvo okolja iskalo možnost za sežig odpadkov v tujini. Med dvema firmama iz severne oziroma zahodne Evrope bo izbralo najugodnejšega ponudnika za posel, ki pa bo vseeno stal okoli 2000 nemških mark za tona, torej, za ves tovar 2 milijona mark naokroglo. Takoj po sprejemu

Smučarski sejem

Kupovali, prodajali, "barantali"

Kranj, 16. novembra - V treh dneh in pol letošnjega sejma rabljene smučarske, alpinistične in planinske opreme, se je na sejnišcu v Kranju vrstilo kar nekaj obiskovalcev. Nekateri so bili s sejmom celo bolj zadovoljni kot prejšnja leta, ko je kazalo, da bo zaradi treh zelenih zim vse bolj born. Obiskovalci sejma so prodajali, kupovali, "barantali", "pasli firbce"...

Milan Mohorič, Kranj: "Na sejmu smo kupovali, smučali za hčerko, ki gre letos v šolo v naravi, na Krvavec. Na Krvavcu tudi običajno smučamo, kart za smučanje pa še nismo kupili. S ponudbo na sejmu smo zadovoljni."

Slavi Stare, Kamnje: "Za prijateljično hčerko smo kupili pancarje. Zase tokrat nisem kupovala, saj sem na tem sejmu prvič. Zelo sem preseščena nad ponudbo. Tudi sama rada smučam, največ pri nas, na Voglu, včasih pa sem tudi tekmovala, vendar s tekaškimi smučmi."

Matej Kranj, Senčur: "Kupujemo in prodajamo. S cenami smo kar zadovoljni, moraš pa imeti pri teh nakupih malce p trpljenja. Naših smučarskih kart ne bomo kupili, ker gremo na smučanje v Avstrijo. Moram reči, da ima letos alpinistični odsek veliko bolj urejeno svojo stojnico, pravzaprav svoj kotiček, kot prejšnja leta. Celoten smučarski sejem pa je soliden."

Tanja Jerala, Kranj: "Prodajam planinske in smučarske čevlje, kupujem drsalke. Največ smučam na Krvavcu, kart pa še nisem kupila. Sejmem je kar v redu."

Aleš Teran, Kranj: "Na sejmu sem zaposlen, nič ne prodajam in ne kupujem, samo sprejemam rabljeno opremo. Letošnja ponudba na sejmu je po moji oceni podobna kot lani, cene so sprejemljive. Seveda se pozna razlika v kupni moči, lani je bilo že kar nekaj težav zaradi treh zelenih zim, letos pa spet nekako gre."

● M. Peternelj, foto: J. Cigler



Zanimiv predlog glede odpadkov je dal dr. Božidar Brudar, ki je menil, da bi jih vlada lahko začasno spravila na neki svoj teren, na primer, v opuščeno vojaško skladišče, denar za sežiganje v tujini pa bi lahko vložila za nakup sežigalne naprave. Obstaja namreč bojazan, da se po odvozu "jeseniškega tovora" ne bo nihče več spotal ob odstranjevanje drugih posebnih odpadkov. V zvezi s tem je mag. Mitja Bričelj napovedal, da se v prihodnosti obeta drugačno ravnanje po sprejemu zakona o varstvu okolja in zakona o gospodarskih javnih službah; na tej osnovi je zasnovan tudi odlok za podelitev koncesije za sežiganje posebnih odpadkov, kar naj bi uresničili že prihodnje leto.

Hoteli so zaprti

Kranjska Gora, 18. novembra - V Kranjski Gori so bili vedno v tem času zaprti hoteli, saj so jih morali pred nekdanjim praznikom 29. novembrom počistiti in opraviti njuna vzdrževalna dela. Večina sta le Kompasova Alpina in Gorenjkin hotel Slavec. Govor seveda ni, če izvzamemo dokaj številne begunce iz sosednje Hrvaške, ki pa seveda nimajo statusa beguncev in so plačniki. V Kranjski Gori je precej avtomobilov z registracijami iz sosednje Hrvaške.

Kranjska Gora pa se tudi drugače pripravlja na zimsko sezono. Vsa njuna vzdrževalna dela so že temeljito opravili kranjskogorski žičničarji. ● D. Sedej

od 16. 11. do 30. 11. 1991

v vseh svojih prodajalnah

10 % popust
za gotovinska plačila

- pri nakupih nad 5.000 SLT na oddelku (razen izdelkov Levi's, M-Club in Zlatarna Celje)
- ter pri nakupu nad 10.000 SLT na oddelku pohištva (razen tovarniških akcij).

DODATNE UGODNOSTI:

- prodaja na tri čeke - brez obresti
- prodaja na potrošniške kredite
- popust za člane Kluba Kokra

Kokra Kranj vas vabi na ugoden nakup v vse svoje prodajalne

ZIMA, ZIMA
BELA...

PRIOLOGA V GORENJSKEM
GLASU
V TOREK, 26. 11. 91,

ZIMSKE POČITNICE, SMUČIŠČA,
OPREMA, OBLAČILA...

Predstavite svojo ponudbo -
pokličite GORENJSKI GLAS
propagando 064/218-463, fax:
215-366

